FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

34 ← → 4

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

34 ← → 4

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 34 Victoria S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 in / dans Parish of Drummond (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas Stockler {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or lodger.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter in columns, and not in subscript, each line of entry, and leave blank those not applicable to the case.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Travailleur à son compte)
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtellerie.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire en colonnes et non en sous-ligne, et ne rien inscrire pour la ligne, le cas échéant.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de la naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine ethnique ou tribale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, métier ou profession principal ou autre.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Travailleur à son compte)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	1	Stockler Thomas	Drummond	M	Head	M	April	1833	78	NB			Irish	Canadian	RC	Farmer				ye
2		Thomas Jr	"	M	Son	M	Apr	1880	45	NB			Irish	Canadian	Presbyterian	Farm Labour			ye	no
3		Jemima	"	F	Wife	M	September	1843	60	NB			French	Canadian	Catholic	none				
4		Louis	"	M	Son	S	June	1907	8	NB			Irish	Canadian	Catholic	none				
5	2	Doyle Charles	"	M	Head	S	January	1881	30	NB	1892		French	Canadian	Catholic	Farmer			ye	no
6		Louise	"	F	Brother	S	November	1883	27	NB	1892	no	French	Canadian	Catholic	Teacher	Housework	ye	no	
7		Mathilde	"	F	Sister	S	July	1885	25	NB	1892	no	French	Canadian	Catholic	Nurse	Domestic	ye	no	Private Family
8		Joseph	"	M	Brother	S	May	1888	23	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labourer		ye	no	
9		Horace	"	F	Sister	S	March	1890	21	NB			French	Canadian	Catholic	None				
10		John	"	M	Brother	S	January	1900	11	NB			French	Canadian	Catholic	none				
11		Regest	"	M	Brother	S	Sept	1901	9	NB			French	Canadian	Catholic	none				
12	3	Lewis Polycarpe	"	M	Head	M	April	1858	53	NB			French	Canadian	Catholic	Farmer			ye	
13		Josephine	"	F	Wife	M	January	1863	48	NB			French	Canadian	Catholic	none				
14		Joseph	"	M	Son	S	January	1888	23	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labourer	Lumbering	ye		
15		Jennie	"	F	Daughter	S	July	1894	16	NB			French	Canadian	Catholic	none				
16		Lorenzo	"	M	Son	S	November	1896	14	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labour	Lumbering	ye		
17		Mary	"	F	Daughter	S	August	1898	12	NB			French	Canadian	Catholic	none				
18		Josephine	"	F	Daughter	S	May	1899	11	NB			French	Canadian	Catholic	none				
19		Adele	"	F	Daughter	S	April	1902	9	NB			French	Canadian	Catholic	none				
20		Eugene	"	M	Son	S	February	1904	7	NB			French	Canadian	Catholic	none				
21		Etienne	"	M	Son	S	July	1906	4	NB			French	Canadian	Catholic	none				
22	4	Legacy Abram	"	M	Head	M	July	1858	53	NB			French	Canadian	Catholic	Farmer			ye	
23		Louise	"	F	Wife	M	April	1863	48	NB			French	Canadian	Catholic	None				
24		Henry	"	M	Son	S	May	1894	17	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labour	Lumbering	ye		
25		Calixte	"	F	Daughter	S	October	1896	15	NB			French	Canadian	Catholic	none				
26		Jean	"	F	Daughter	S	July	1898	12	NB			French	Canadian	Catholic	none				
27		Wafer	"	M	Son	S	April	1902	9	NB			French	Canadian	Catholic	none				
28		Edna	"	F	Daughter	S	July	1904	6	NB			French	Canadian	Catholic	none				
29	5	Belier Samuel	"	M	Head	M	October	1888	23	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labour	Lumbering	ye		
30		Elizabeth	"	F	Wife	M	February	1890	21	NB			French	Canadian	Catholic	none				
31		Mary	"	F	Daughter	S	April	1905	5	NB			French	Canadian	Catholic	none				
32		Lewis	"	M	Son	S	Aug	1907	3	NB			French	Canadian	Catholic	none				
33		Guye	"	M	Son	S	October	1910	10 mo	NB			French	Canadian	Catholic	none				
34	6	Legare Baptiste	"	M	Head	M	July	1874	30	NB			French	Canadian	Catholic	Farmer	Lumbering	ye		
35		Maggie	"	F	Wife	M	March	1881	30	NB			French	Canadian	Catholic	none				
36	7	Belier Frederick	"	M	Head	M	—	1866	51	NB			French	Canadian	Catholic	None				
37		Maggie	"	F	Wife	M	—	1866	51	NB			French	Canadian	Catholic	none				
38		Joseph	"	M	Son	S	March	1894	21	NB			French	Canadian	Catholic	Labourer	Lumbering	ye		
39		Annie	"	F	Daughter	S	May	1895	15	NB			French	Canadian	Catholic	None				
40		Legacy Elizabeth	"	F	Lodger	S	—	1886	85	NB			French	Canadian	Catholic	none				
41		Le Mieux Louise	"	M	Son	S	April	1904	7	NB			French	Canadian	Catholic	none				
42	8	Belier Moses	"	M	Head	M	—	1857	40	NB			French	Canadian	Catholic	Labourer	S-T Co.	ye	Saw Mill	
43		Aline	"	F	Wife	M	January	1866	45	NB			French	Canadian	Catholic	none				
44		Archie	"	M	Son	S	March	1897	14	NB			French	Canadian	Catholic	none				
45		Edmund	"	M	Son	S	October	1902	7	NB			French	Canadian	Catholic	none				
46	9	Jacobs Cyprien	"	M	Head	M	May	1858	53	NB			French	Canadian	Catholic	Contractor	Lumbering	ye		
47		Adele	"	F	Wife	M	July	1859	52	NB			French	Canadian	Catholic	none				
48		Walter	"	M	Son	S	October	1888	23	NB			French	Canadian	Catholic	Farm Labour	Lumbering	ye		
49		Arthur	"	M	Son	S	December	1891	21	NB			French	Canadian	Catholic	Driver				
50		Alice	"	M	Son	S	June	1896	15	NB	1894		French	American	Catholic	None				

WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Place where person is employed (Township or parish, city, town or village, etc.) (Lieu où la personne travaille (canton ou paroisse, cité, ville, village, etc.)	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade, if any.	Hours of work per week in chief occupation, if any.	Hours of work per week in other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from each occupation or trade.	Date of earliest pay for the year. (Date de la première paie de l'année courante.)	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Date of maturity or of expiry of insurance. (Date de l'échéance ou de l'expiration de l'assurance.)	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée habituellement.	Can speak English. Sait parler anglais.	Infirmities. Infirmités. Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
Mentionner ici la province ou le pays étranger où la personne a travaillé en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910, s'il y a lieu.	Nombre de journées ou d'heures par semaine à l'emploi ou métier principal, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal ou de métiers.	Date à laquelle on a touché sa première paie de l'année courante.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Date de l'échéance ou de l'expiration de l'assurance.						
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
											yes	yes	Eng			
											yes	yes	Eng			
											yes	yes	Eng			
											no	no	Eng			
											yes	yes	Eng			
		9	60			60					yes	yes	Eng			
		10	60			40					yes	yes	Eng			
		33	60			40					yes	yes	Eng			
		10	60			20					yes	yes	Eng			
											yes	yes	Eng			
											yes	yes	Eng			
											yes	yes	Eng			
											no	no	Eng			
											no	no	Eng			
											no	no